

HÀNG SỐA HIỆU



DUỐC NHÀ NAM

BÁO RA MỖI NGÀY

BÁO QUAN

72, Rue de Neuve
Duy mố số 688TÒA SOẠN: 187, Rue de Neuve
Duy mố số 688Chợ Gia Định
Hà Nội

Nº 16/04



Samedi 21 Novembre 1931

Trước khi xuống tàu về Tây

ÔNG P. REYNNAUD TỎ BÀY CHÁNH-KIẾN

IV

Kinh-tế khủng-hoảng

Bây giờ tôi nói là cái nát kinh tế. Năm xưa của Đông-Dương, nó, nói ngay là nó nát tái và cái nát ấy mới khác. Nhưng xưa nào còn ở trong cái Đông-Trung-Gia-Nhau là cái Đông-Trung-kinh-tế bết-quan (économies fermées) nghĩa là không có mua bán giao-nhiệp với nước ngoài nhau, thì là tự-nhiên là không có sự kinh-tế là thiệt hời là xứ Nam-kỳ này, vì là Nam-kỳ xuất-tăng rất nhiều lúa gạo doan dinh tròn thi-trường thâng-quốc. Thiết kế này cũng bị thiệt-hại như các xứ khác có xuất-sản nông-nghiệp (pays producteurs de ma-tières premières) vậy.

Nam-kỳ bị kinh-tế nguy-nan, ấy là một việc biền - biến, không ai không biết, song ta nhớ có nén la lối quái, sự có nhứng cái kinh-hoảng không hay, cũng làm cho tình hình thêm nguy-nan ra nữa. Rồi gác nên một sự khủng-hoảng và tin rờ ràng các khoản chí-phí của nhà nước mà muốn giảm bớt đi, thì đó có cách là các ván-chết chia-nhưng-thể coi có thể nguy-nhiều by sánh một chút, là bởi luong-nhà bay không sút giá bay đồng-quan-lai chiếm một phần lớn không? Thực cảnh nhà làm ruộng ở đây nguy-tật, nhưng chưa thảm gi với cái tình cảnh của nhà nông-bông-gòn-bèn Ai-cập, hiện nay là lúa bông-bèn già tới 28 lún, kém thua bội năm 1928 là lúa đồng-thịt-thực.

Càng không thể so sánh được với cái tình cảnh của nhà nông-bông-gòn-bèn Mi-lai và bênh Nam-dương họ còn nguy-bang-mười mìn kìn. Tí-kèng vậy mà cái nát già lúa gạo không đến đỗi như các thứ nguy-nhiều khác, nhất là đồng-rõ-mà không-bán được, nǎo giặc bị đập-utep xuống.

Thuộc-d'm phải giảm các khoản chí - phi

Chính phủ Thuộc-d'm phải giảm bớt các khoản chí - phi để sám ra thuộc-d'm náo-càng-biết rờ ràng các khoản chí-phí của nhà nước mà muốn giảm bớt đi, thì đó có cách là các ván-chết chia-nhưng-thể coi có thể nguy-nhiều by sánh một chút, là bởi luong-nhà bay không sút giá bay đồng-quan-lai chiếm một phần lớn không? Thực cảnh nhà làm ruộng ở đây nguy-tật, nhưng chưa thảm gi với cái tình cảnh của nhà nông-bông-gòn-bèn Ai-cập, hiện nay là lúa bông-bèn già tới 28 lún, kém thua bội năm 1928 là lúa đồng-thịt-thực.

Càng không thể so sánh được với cái tình cảnh của nhà nông-bông-gòn-bèn Mi-lai và bênh Nam-dương họ còn nguy-bang-mười mìn kìn. Tí-kèng vậy mà cái nát già lúa gạo không đến đỗi như các thứ nguy-nhiều khác, nhất là đồng-rõ-mà không-bán được, nǎo giặc bị đập-utep xuống.

Phan-Sào-Nam

tiên-sanh có gởi cho quan-tổng-trưởng Reynaud một bức thư

Khi Ông Reynaud qua tỉnh Quảng-Nghệ có đòi hỏi có cách-mạng bị giam ở đó tôi hồi chuyện

Bồ lắc-tắc giám-phí thứ nhứt.

Còn cách thứ hai, ý quan

Toàn quyền muỗi tò lông-rồng

bốt ay áo xai dì mới được. Bồ

rồi với những nhà đồng-con,

tự cùi lát kinh-tế chính-tri, tư

nhưng bao giờ không

điều, không-bết.

Hôm nay, biết bao nh'êm là

nh'êm thay dân già dừa bẹt tóc

và b'ho'c-d'ja này mà b'ay giờ họ

b'át tảng già b'et s'ın, lại còn bao

nh'êm người đang lo cuội thang

ay d'oi không biết làm sao;

thấy tình cảnh ng'ười ta như thế

v'ay thi tôi cảm b'án c'ac

v'ida-ch'ac d'au c'òng h'ay sanh

l'et' y'eū (sacrifice nécessaire)

m'at' ch'iu s'g'iai b'ot ph'ka l'oi

l'et' c'au họ d'ui một m'at ch'ot,

m'at' x'ua kia n'at' n'ot' b'ia th'ot'

b'ot' là b'ot' l'am-thoi m'a th'o'. Tôi

sinh n'oi rõ th'êm rằng c'om kho'au

ph'ye-c'ap tiếp t'ar và kinh-l'y (in-

e demm'it de representation

et tournees) của c'ac' quan-to,

thi-say mai s'el' c'ob-d'u c'au

ch'inh-ph'bu b'ot' 10 o/o. L'et'

c'on b'ot' 20 o/o vào kho'au ph'ye-c'ap

k'et' k'et' (supplément de

fonction) mà ch'anh-p'iu th'ue

d'ac' d'k' y'ng' định thi' h'ab' e'rot'.

Nh'orey g'iai b'ot ph'ye-c'ap

nh'orey, mà các kho'au ch'

t'ien trong s'c'ong-n'g'ong

d'oung năm 1932 t'oi day, n'eo di

de'yo 23 o/o.

(Còn nữa)

hec' n'oi d'oi k'et' l'am-thoi

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

ph'ka, ch'ie' n'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

t'ien: N'oi d'oi t'ien cho ng'ieu

BỘ PHẾ THÀNH DƯỢC

thuốc ho hiệu con bướm bướm

Thuốc ho này rất linh nghiệm, trị cảm thân hiệu và khoẻ khoảng cho người bị ho, mỗi khi uống vào sẽ thấy một cảm giác vui sướng dâng. Phẩm hiệu mới phát ra nên dùng lập tức sẽ thấy sự mâu nhiệm của chất thuốc ho này, nguyên gốc nó bao chế ra với rắc cay tông « thông » và anh đào, trộn với các vị quí, dùng khai thành nên một thứ thuốc chuyên trị chứng thương phong (cảm gió). Bình mới phát ra, bắt ngừa nơi cỏ, ho hen, cảm sốt, hoặc khạc ra máu. Con nít như phong hàn, hơi thở nóng nảy, phế nhiệt lão tiếc đau són họng, lôi tức cùng người lớn tuổi. Cháy các chứng bệnh thuộc về sự hó hấp, nếu dùng thử thuốc này, thì già tăng dặng nhưng cảm nít họng, cùng ban đêm nó làm cho sự ăn ngon của con người bất tiện, nên dùng thử thuốc này thì sẽ thấy sự mâu nhiệm của chất thuốc.

Gia bán: Vé nhỏ 0340 = 12 vé là 4800 — Vé lớn 0380 = 12 vé là 8400

DAI-QUANG DUOC-PHONG

97, Tông-dé-Pheung — CHOLON

Trong Núi' C...

SAIGON

Long-hanh (Bacillus) có bị mồi
một mồi ngay đây, rồi đi kêu thợ
chưng xin do 173 Rue, Saigon
chợ Saigon.

MUỐN BẢN
Dip rất mượt. Một cái xe hơi C-
trên C.B. 395 = 4 chở ngồi —
chạy tốt. 3m — hàn viền đồng
Gia 1.300 \$.

CAN DUNG
Trên sô không khác gì tu duy: An quen chôn đèn mả; bầy
ngực.

Cát xe máy cũ
Có một cái xe máy hiệu Auto-nya sau (tại lục vòi quen) n. cát
mùi cảm ai không kiêng mà bô truật tên Bác, vừa suy yếu tần
ngат độ 100, từ 7 giờ (tối đèn) 11 ngời đây chạy dễ dàng & bước chí
g & khuga mà không thua ai cả mương từ 1 km. chạy

nhân cát nén linh dắt & bát lăn thử nhì, el lông đường
quá nhát chờ ai đến xin cho phần tài giao ta cần cầu nén
lại.

Tuy ai có cái xe máy nói trên xuồng sông M Bão nhảy theo
mày hót mèo deer giùy tò lai khén cho anh chí i hót qđ
bát quan như nói trên đđg mà hót đồng thời mới tên là

cát xe máy cũ tên là M. Bảo Tai,
mới rước Bầu đồng tên là Ng
đán Hót g thoát thân chạy ra

CHOLON
Lại còn thấy con cát
ngoài đường cửa

Sau mai ngày 17 November
năm rồi, lúc 8 giờ ruồi linh
nhà cát khát trắng thay mòn
cát thay mòn con nít nữa. Bầu

nhà nít là một đứa con gái
lại 8,4 tuổi, con của khách trai
nhưng không biết là ai, bô
đoát mương đang cát, dưới cát

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân
xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát
lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác xác
nhỏ 4g và nhà thương khém tại xóm Cát-nhắc, làng Tân

xát, rồi mới cho chôn theo lô thành (Camau) có một lô đồng

người lại phả cửa đòn bô chém
chết linh Trần cát-Chuối, cát

lại hót giùy, thi mót hót đường binh.

Linh Hót sét đêm xác

Đại-An-Dường được phòng

Hanoi 50 R. Cantonnaise
ĐẠI-LÝ TRONG NAM KỲ
VÀ CAO-MIỀN

M. Nguyễn-V.-Diệm

Saigon, 9 R. Paul Blanchy
nhà bến bờ biển của thị trấn bến
cửa hầm ĐẠI-AN-DƯỜNG là tên thô
tên khai mạc của thị trấn. Thị trấn
này là tên của một con đường ở Daug-
Dong, thành phố Saigon.

Tôi là một nhà thám, sống và thấy
nhìn bến bờ.

Bản theo giá 5 franc, giao hàng ngay.

VĂN KINH HỘ KHẨU AN HỘI — Trí tuệ, thông tin có thể bắt gặp
danh hiệu: Ông là một tên — Một hộp 10 x 20 cm. 1 \$ 00

CHIẾU BÁCH HẠO ANH HỘ KHẨU — Trí tuệ, thông tin có thể bắt
nhận, danh hiệu: Ông là một tên — Một hộp 10 x 20 cm. 1 \$ 00

CHIẾU BÁCH HẠO HỘ KHẨU TẨY — Trí tuệ, thông tin có thể bắt
nhận, danh hiệu: Ông là một tên — Một hộp 10 x 20 cm. 1 \$ 00

THẨM HỘ KHẨU CẨM ĐỘ HỘ KHẨU — Trí tuệ, thông tin có thể bắt
nhận, danh hiệu: Ông là một tên — Một hộp 10 x 20 cm. 1 \$ 00

THẨM HỘ KHẨU CẨM ĐỘ HỘ KHẨU — Trí tuệ, thông tin có thể bắt
nhận, danh hiệu: Ông là một tên — Một hộp 10 x 20 cm. 1 \$ 00

Thứ hai, giá 5 franc, giao hàng ngay.

M. NGUYỄN-V.-DIỆM

9 Rue Paul Blanchy — Saigon

CÀFÉ ET RESTAURANT PATISSERIE ET CONFISERIE

18 bis rue du Marché 42-43, 75003 Paris, tel. 42-43

giá 1 franc, giao hàng ngay.

Đến đây, giá 1 franc, giao hàng ngay.

THẾ-GIỚI ĐẠI-SƯ

Việc nô'c Tàu

Binh Nhựt chiêu-cử Tè-tè Cáp-nhì rồi.
Tường-giới-Thạch sáp cù binh lên đánh

Hội Vạn-quốc chưa nhóm công-khai; mà ở Hdc-long-giang Nhựt và Tàu đánh nhau lung tung.—
Quân Tàu đat bại, M-đ-chiêm-Son trốn; Tè-tè Cáp-nhì bị thuỷ đoạt.— Tường-giới-Thạch xuất
chinh? — Nhựt quyết đánh tan
quân đội của M-đ-miền thô.

Phiên bí-mật đánh chung nô quân Tàu tàn bối
của Hội-dồng Vạn-quốc, mới thô.

Paris, 19 Nov.— Hội Vạn-quốc Sê dời binh về Thao-nam
nhóm phiến bí-mật bắt 5 giờ chiều Bóng-kinh. — Quan Biên-bô

Phiên nhóm này lúc đầu có Tường-tho là ông Nam Mộc có Phuong-Trach cùng đại-biều của nó về việc quân ở Mão châu, Hồng Mao. Đức và Thao Si du Ông ta nói điều này quân Nhựt có Ông Briand có hối và khôn chép, rực il eo quân của M-đ-chiêm, phò Nhựt đối với những điều mìn Sos, đánh phá chung rồ iat

tàn hắc nhau mãi tới 6 giờ bắt mới thô. Chong sỹ đại độ

agoi, Hội-dồng ghi lán.

quân Nhựt sẽ kéo về mìn Nam

Thi-triệu-Cơ bầy tó Thao-nam mà đóng.

tình hình M-đ-chiêm-Son trốn

& Kachan

Paris. — Khi Hội-dồng nghe

tai Ông Briand mới Thi-triệu-Cơ

Thương-hái 19 Nov.— Cố i

bút dien-ván ở Cáp-nhì-lan dânt

Tai cùi nói obang tia tuc dô vñ Tường-bài nói Tè-tè Cáp-nhì

ding, nói vñ các vñ biển xây ra ô ngày nay đã thuộc vñ quyền kiểm

Hdc-long-giang, và nói obang bô soát của Nhựt rồi. Cùi M-đ-chiêm

Tè-tè Cáp-nhì nguy Mìn. Thị kieu Son da tron J. Kachan.

Đi vñ quân Nhựt Uyng bón,

Vien thub tronw Cáp-nhì-ti

J. Tè-tè Cáp-nhì và cùi tien obah

Nhựt xong, Ông Briand obot

đinh nhóm phiến bí-mật bón mai,

đinh nhóm phiến bí-mật bón mai & Nam

acob phiến công-khai lán.

Lâm sao mà chui duryc

Thi-triệu-Cơ xin Hội Vạn-quốc

đang bao the vñ tò thông-cáo cùi

Hội-dồng Quốc-dân Tàu ra, Hội

nhận lời.

Tùy kí nói rằng, e Bày gờ dia

eto chép-phù nô J. Tàu, cũng

không nhận cuộc kíp-quyet vu

Mìn chau cho được. Vì trong ru

uly tì h thô khô khán, mà thuong

thuyet troi-dip là thuong-thuyet

Thương-hái, 19 Nov.— Hay

lâm sò. Quá Nhựt thi cùi chép,

được tin qua Nguyn dinh phâ

cùi tham dát cùi & Mìn chau, mà Tè-tè Cáp-nhì rất gip thi nhon-

trong sâm khoa Nhựt buộc Tàu, dân & Tường-hái và các chau

dui là biệt-tiep hay doi-gia, Tàu thành lòn & mìn Nam nước Tàu

không thô obia Juyc khoan nô kym lam cùi tien lán.

Hoc-sanh Tàu

Dòng lõng vñ việc nô

thuyet troi-dip là thuong-thuyet

Thương-hái, 19 Nov.— Hay

lâm sò. Quá Nhựt thi cùi chép,

được tin qua Nguyn dinh phâ

cùi tham dát cùi & Mìn chau, mà Tè-tè Cáp-nhì rất gip thi nhon-

trong sâm khoa Nhựt buộc Tàu, dân & Tường-hái và các chau

dui là biệt-tiep hay doi-gia, Tàu thành lòn & mìn Nam nước Tàu

không thô obia Juyc khoan nô kym lam cùi tien lán.

Hoc-sanh Tàu again oly qua

Quán M-đ-chiêm-Son bô ngia no, bô sáp người Nhựt dàn

Tè-tè-Cáp-nhì chạy rôit thi vñ dâ lieng. Hoc-sanh lai

danh dien lán Hdc-long - Giang

Bô obiah, 19 Nov.— Hô 7 giò khuyen M-đ-chiêm-Son rón rùn

reut tòi, bón 19 Nov. M-đ-chiêm- obue cho quôc-gia.

Son kieu quan chay ra khô Tè-tè

Nga muon chen vào

Cùi Hdc-binh, Truong-hoc-Luong Mac tu khoa, 19 Nov.— Tè

tè-cùi iep devo dien vñ cùi M-đ-bom nô den oay, obung vñ bién

& Tè-tè Cáp-nhì dñ ngày 18 Nov. tay rô & Mìn-chau, chép-phù

nô quan Tàu và Nhựt dñm nhau; Nga chí binh - yea - mìn

ngay sy. Đeo quan kí cùi Nhựt thich bei. May thay Nhựt làm qui

nhô cùi phao binh tiep giat lán, say, cùi bao-giòi. Nga thich lab

nô vien công kich rati kich het. Lai nô ien công kich eack hinh-

Tron aly hai bón liêu chiet dñm dñg của quan Nhựt và binh

nhô, khong biêt dñm mì kù, bón khép-khich quan Nga vñy. Các

Nhựt abd cùi sòng thon cùi chép-phù Nga sô cap-thiệp vào

giä quâ. Nga phao binh Tàu lâm mìn bón Tàu không sei.

Không lgi. Tron aly hai bón dñu Hué-ký cung nong

hao binh cùi.

Quán Tàu ở Jeboh kieu lán Tè-

phù Hué-ký cùi daag tron cùi

Mìn-chau-rao. Nga hòi Van-

quoc khong lâm dñm ôn-thua;

Nhuyt dñ kieu Tè-tè Cáp-nhì

19 Nov.— Quán thi Hué-ký sô cap-thiệp vào Tè

Nhuyt dñ kieu Tè-tè Cáp-nhì

Mìn-chau, một cách trực tiếp hàn

hàn 10 giò sang hàn 19 Nov. Nguyn thi Hué-ký binh binh Tàu

ta chua biêt tra dinh My thanh

aly, Nhuyt bi thiêt hei bao nhau.

Dau chiet cung khong từ

Nhung i alic & Dông-kinh alic ha-

Tè-tè Cáp-nhì, 19 Nov.— Pien

bao vñ Tàu dñ mìn vñ

tường hàn Hdc-long-giang là M-

ìn-chau-thien tra Tè-tè Cáp-nhì

chiêm-Son thiêt tra Tè-t

